

ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਰ/ਸਕੂਲ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਲਈ ਰੀਫਰਲ (ਹਵਾਲਾ ਦੇਣਾ)

ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਪੋਰਟ (ਸਮਰਥਕ) ਟੀਮ ਤੋਂ

ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਨੋਟਿਸ: ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨੀ ਸਵੈਇੱਛਤ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਢੰਗ ਨਾਲ ਸਟੋਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਕੱਠੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਅਤੇ ਕੋਈ ਵੀ ਮੁਲਾਂਕਣ ਨਤੀਜੇ, ਉਚਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ, ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਸਟਾਫ਼ ਤੇ ਦੂਜੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਮੈਂਬਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਿੱਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਭਰਨ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਾਂ 131 450 'ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੱਸੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹੜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਅਤੇ ਆਪਰੇਟਰ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰਨ ਲਈ ਕਹੋ। ਆਪਰੇਟਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿੱਚ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਲਾਈਨ 'ਤੇ ਇੱਕ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ ਨੂੰ ਲਿਆਵੇਗਾ। ਇਸ ਸੇਵਾ ਲਈ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਖਰਚਾ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

Name of student ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਨਾਮ

Name of school ਸਕੂਲ ਦਾ ਨਾਮ

Date of birth

ਜਨਮ ਦੀ ਮਿਤੀ

Date of referral

ਰੀਫਰਲ (ਹਵਾਲਾ ਦੇਣਾ) ਦੀ ਮਿਤੀ

ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਜਾਂ ਸੰਭਾਲਕ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ- ਜੇਕਰ ਜਗ੍ਹਾ ਘੱਟ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਇੱਕ ਪੰਨਾ ਜੋੜੋ।

ਰੀਫਰਲ (ਹਵਾਲਾ ਦੇਣਾ) ਦਾ ਕਾਰਨ

Reason for referral/parent's concerns

ਵਿਕਾਸ/ਮੈਡੀਕਲ ਇਤਿਹਾਸ Developmental/medical history

ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ, ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਬੋਲੀ, ਭਾਸ਼ਾ ਜਾਂ ਮੋਟਰ ਵਿਕਾਸ ਬਾਰੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ? ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਕੋਈ ਖਾਸ (ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ) ਬਿਮਾਰੀ ਹੈ?

ਪਹਿਲੇ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਮੁਲਾਂਕਣ Previous assessments

ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਕਿਸੇ ਡਾਕਟਰ, ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ, ਸਪੀਚ ਥੈਰਾਪਿਸਟ ਨੇ (ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਦੱਸੋ ਕਿ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਿਸ ਨੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਜੇ ਸੰਭਵ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਰੀਪੋਟਾਂ ਨੱਥੀ ਕਰੋ।)

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ More information

ਕੀ ਹੋਰ ਕੁੱਝ ਹੈ ਜੋ ਤੁਸੀਂ ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਰ/ਸਕੂਲ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਨੂੰ ਦੱਸਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੀ ਉਮੀਦ ਹੈ ਕਿ ਸਕੂਲ ਕਾਊਂਸਲਰ/ਸਕੂਲ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਦੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਦੇਖਣ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਕੀ ਹੋਵੇਗਾ?

What do you hope will happen as a result of the school counsellor/school psychologist seeing your child?

ਮੈਂ ਗੋਪਨੀਯਤਾ ਨੋਟਿਸ ਪੜ੍ਹ ਲਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਕਾਊਂਸਲਰ/ਸਕੂਲ ਮਨੋਵਿਗਿਆਨੀ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਇਹ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿੰਦਾ/ਦਿੰਦੀ ਹਾਂ:

ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਮੁਲਾਂਕਣ ਅਤੇ ਕਾਊਂਸਲਿੰਗ ਕਰਨ ਦੀ ਆਗਿਆ
Carry out assessment and counselling as required

ਹਾਂ
Yes

ਨਹੀਂ
No

ਮੇਰੇ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਰਿਪੋਟਾਂ ਦੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਆਗਿਆ
Contact the authors of the reports I have provided

ਹਾਂ
Yes

ਨਹੀਂ
No

ਇਹਨਾਂ ਵਲੋਂ ਰੀਪੋਟਾਂ
Reports from

ਇਹਨਾਂ ਏਜੰਸੀਆਂ ਨਾਲ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਾ ਅਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਆਗਿਆ
Exchange information with these agencies

ਹਾਂ
Yes

ਨਹੀਂ
No

ਮਾਪੀਆਂ/ਸੰਭਾਲਕਾਂ ਦੇ ਹਸਤਾਖਰ
Signature of parent/carer

ਮਿਤੀ
Date